

Service- und Vertragsfirmen

Als Aussteller bei Messen und Ausstellungen in Dortmund können Sie – selbstverständlich – einen umfassenden Full-Service mit funktionsgerechter Organisation erwarten. Um dies zu realisieren, unterstützen uns eine Anzahl leistungsfähiger Service-Firmen bei der technischen Durchführung von Messen und Ausstellungen.

Anstrich, Tapezierer – Seite 135

Hans Fuchs, Malermeister · Kaiserstraße 14 · 44135 Dortmund
Telefon (02 31) 52 19 54 · Telefax (02 31) 57 12 40

Bewachung – Seite 125

Westdeutscher Wach- und Schutzdienst Fritz Kötter GmbH & Co KG
Bünnerhelfstraße 60 · 44379 Dortmund
Telefon (02 31) 91 70 07 -0 · Telefax (02 31) 1 77 05-60

Blumen – Seite 69

Blumen Company Ute Kersting
Lindemannstraße 51 · 44388 Dortmund
Telefon (02 31) 12 22 73 · Telefax (02 31) 9 61 20 21

Catering – Seite 145

(Anlieferung am Messestand)
Parkhotel & Kongresszentrum Westfalenhallen GmbH
Telefon (02 31) 1 20 42 60 · Telefax (02 31) 1 20 43 33

Elektrodienst – Seite 79

Eichhorn KG
Saarlandstraße 107 · 44139 Dortmund für Westfalenhallen 4 - 8
Telefon (02 31) 12 33 55 · Telefax (02 31) 12 33 01

Entsorgung – Seite 61

TechnoClean
Stockumer Straße 167 · 44225 Dortmund
Telefon (02 31) 79 32-0 · Telefax (02 31) 79 32-1 99

Garderobendienst

ObjektControl
Stockumer Straße 167 · 44225 Dortmund
Telefon (02 31) 79 32-0 · Telefax (02 31) 79 32-1 99

Getränkediens – Seite 145

Parkhotel & Kongresszentrum Westfalenhallen GmbH
Telefon (02 31) 1 20 43 64 · Telefax (02 31) 1 20 47 30
Auslieferung am folgenden Tag bis Ausstellungsbeginn

Messeaufbauten und Mietmobiliar – Seite 101

F.E.P Messebau · Völklinger Straße 4 · 40219 Düsseldorf
Telefon (0211) 9 01 91-236 · Telefax (0211) 9 01 91-239
Messeaufbauten Werner Klos · Rudolf-Diesel-Str. 68 · 59425 Unna
Telefon (0 23 03) 24 62 · Telefax (0 23 03) 24 61
Büro Messe Westfalenhallen Dortmund · Telefon (02 31) 12 93 44

Reinigungsdienst – Seite 133

Vogt KG
Stockumer Straße 167 · 44225 Dortmund
Telefon (02 31) 79 32-0 · Telefax (02 31) 79 32-1 99

Spedition – Seite 121

Kühne Möbeltransport GmbH
Beratgerstraße 11 · 44149 Dortmund
Telefon (02 31) 91 72 27-0 · Telefax (02 31) 91 72 27-99

Stand-Beschriftung – Seite 65

Werbeatelier Felix Dellwing
Voßkuhle 20 · 44141 Dortmund
Telefon (02 31) 10 41 51 · Telefax (02 31) 12 24 93

Versicherung – Seite 185

Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Güntherstraße 118 · 44143 Dortmund
Telefon (02 31) 2 26 63 02 · Telefax (02 31) 2 26 63-05

Wasserinstallation/Druckluft – Seite 139

Emil Biallas GmbH
Kreuzstraße 27 · 44139 Dortmund
Telefon (02 31) 91 23 12-0 · Telefax (02 31) 91 23 12-41

Zu empfehlende Dienste

Anmeldung für Musikwiedergabe – Seite 155

GEMA · Bezirksdirektion NRW
44013 Dortmund
Telefon (02 31) 5 77 01-0 · Telefax (02 31) 5 77 01-120

Arbeitsvermittlung – Seite 65

Arbeitsamt Dortmund
Steinstraße 39 · 44127 Dortmund
Telefon (02 31) 8 42 - 16 51/- 16 52 · Telefax (02 31) 8 42 16 75

Arzt

Klinikzentrum Nord
Münsterstraße 240 · 44145 Dortmund · Telefon (02 31) 8 48 - 0

Contracting firms

It goes without saying that, as an exhibitor at fairs and exhibitions in Dortmund, you may expect a comprehensive Full-Service with efficient organization. To make this possible, we are supported by a number of capable service companies in the technical implementation of fairs and exhibitions.

Carriers – page 121

Kühne Möbeltransport GmbH
Beratgerstraße 11 · 44149 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/91 72 27-0 · Fax +49(0)2 31/91 72 27-99

Catering – page 145

(delivery at fair stand)
Parkhotel & Kongresszentrum Westfalenhallen GmbH
Telephone +49(0)2 31/1 20 42 60 · Fax +49(0)2 31/1 20 43 33

Cleaning service – page 133

Vogt KG · Stockumer Straße 167 · 44225 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/79 32-0 · Fax +49(0)2 31/79 32-199

Cloakroom-service

ObjektControl
Stockumer Straße 167 · 44225 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/79 32-0 · Fax +49(0)2 31/79 32-199

Drinks service – page 145

Parkhotel & Kongresszentrum Westfalenhallen GmbH
Telephone +49(0)2 31/1 20 43 64 · Fax +49(0)2 31/1 20 47 30
Delivery on the following day until the exhibition starts.

Electrical service – page 81

Eichhorn KG
Saarlandstraße 107 · 44139 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/12 33 55 · Fax +49(0)2 31/12 33 01

Fair constructions and hired furnishings – page 101

F.E.P Messebau · Völklinger Straße 4 · 40219 Düsseldorf
Telephone +49(0)2 11/9 01 91-236 · Fax +49(0)211/9 01 91-239
Messeaufbauten Werner Klos
Rudolf-Diesel-Straße 68 · 59425 Unna
Telephone +49 (0) 23 03/24 62 · Fax +49 (0) 23 03/24 61
Office at Messezentrum Westfalenhallen Dortmund
Telephone +49(0)2 31/12 93 44

Flowers – page 69

Blumen Company Ute Kersting
Lindemannstraße 51 · 44388 Dortmund
Telefon +49(0)2 31/12 22 73 · Telefax +49(0)2 31/9 61 20 21

Guarding – page 127

Westdeutscher Wach- und Schutzdienst Fritz Kötter GmbH & Co KG
Bünnerhelfstraße 60 · 44379 Dortmund
Telefon +49(0)2 31/91 70 07 -0 · Telefax +49(0)2 31/1 77 05-60

Insurance – page 185

Gothaer Allgemeine Versicherung AG
Güntherstraße 118 · 44143 Lünen
Telefon +49(0)2 31/2 26 63 02 · Telefax +49(0)2 31/2 26 63-05

Painting; wallpapering – page 135

Hans Fuchs, Malermeister
Kaiserstraße 14 · 44135 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/52 19 54 · Fax +49(0)2 31/57 12 40

Stand lettering – page 65

commercial art studio, Felix Dellwing
Voßkuhle 20 · 44141 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/10 41 51 · Fax +49(0)2 31/12 24 93

Waste disposal – page 61

TechnoClean
Stockumer Straße 167 · 44225 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/79 32-0 · Fax +49(0)2 31/79 32-199

Water supply installation/Compressed air – page 139

Emil Biallas GmbH
Kreuzstraße 27 · 44139 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/91 23 12-0 · Fax +49(0)2 31/91 23 12-41

Services/service addresses to be recommended

Acrylic glass for fairstands

Hecker Kunststofftechnik GmbH & Co. KG
Schleefstraße 5 · 44287 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/94 55-201 · Fax +49(0)2 31/94 55-209

Air freight

Wilhelm Hemsoth Speditionsges. mbH
Flugplatz 7 · 44319 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/21 54 37 · Fax +49(0)2 31/21 84 80

Autovermietung

Ryder LKW-Vermietung
Meinhardtstraße 7 · 44379 Dortmund-Dorstfeld
Telefon (02 31) 1 77 00 15 · Telefax (02 31) 1 77 04 39

Computer-, Telekommunikations- & Netzwerktechnik

DATA-Kompakt
Im Kulental 11 · 59423 Unna
Telefon (0 23 03) 23 71 69 · Telefax (0 23 03) 23 87 86

Dekorationsmaterial

Deko-Buschmann
Kampstraße 42 · 44137 Dortmund · Telefon (02 31) 14 00 69
Johann Laske GmbH
Hessische Straße 1 · 44339 Dortmund
Telefon (02 31) 85 00 94 · Telefax (02 31) 80 63 98
Rent a Flower · Vermietung exklusiver Seidenblumenarrangements
Silberkamp 96 · 44227 Dortmund
Telefon (02 31) 7 90 10 78 · Telefax (02 31) 7 90 10 78

Dolmetscher- und Übersetzungsservice – Seite 149

Auslandsgesellschaft Nordrhein-Westfalen e. V.
Steinstraße 48 · 44147 Dortmund
Telefon (02 31) 83 800 - 31/- 37 · Telefax (02 31) 83 800 - 75

Druckerei

Color-Offset-Wälter GmbH & Co. KG
Oberste-Wilms-Straße · 44309 Dortmund
Telefon (02 31) 97 67 64-0 · Telefax (02 31) 97 67 64-29
Rhein-Ruhr Druck Sander
Hengsener Straße 8a · 44309 Dortmund
Telefon (02 31) 92 50 55-0 · Telefax (02 31) 92 50 55-49
Wulff GmbH
Lütgendortmunder Straße 153 · 44388 Dortmund
Telefon (02 31) 69 90 30-0 · Telefax (02 31) 69 90 30-30

Erste Hilfe

Deutsches Rotes Kreuz
Beurhausstraße 71 · 44137 Dortmund
Telefon (02 31) 18 10-0 · Telefax (02 31) 18 10 -1 11

Expressfrachtsystem

United Parcel Service
Görlitzer Straße 1 · 41460 Neuss
Telefon (0 21 31) 12 90 11 · Telefax (0 21 31) 1 74 22 22
TNT Express
Nationale und Internationale Expressfracht aller Maße und Gewichte
von Haus zu Haus fast überall von heute auf morgen,
Niederlassung Dortmund · Zechenstr. 25 · 44536 Lünen
Telefon (02 31) 1 77 71-0 · Telefax (02 31) 17 98 81

Feuerwehr

Feuerwache 1 · Steinstraße 25
44147 Dortmund · Telefon (02 31) 84 51
Westfalahalle 4 · Telefon (02 31) 1 20 45 38

Flugverkehr (siehe auch Luftfracht)

Flughafen Dortmund GmbH
Flugplatz 7 - 9 · 44319 Dortmund · Telefon (02 31) 92 13 01
Flughafen Düsseldorf-Lohhausen · Telefon (02 11) 42 10
Dortmunder Reisebüro GmbH
Deggingstraße 40 · 44141 Dortmund
Telefon (02 31) 9 55 37 77 · Telefax (02 31) 9 55 37 82

Fotografen

Arbeitsblende Christian Lünig
Heideblick 66 · 44229 Dortmund
Telefon (0231) 83 74 07 · Telefax (0231) 7 92 57 67

Fotokopien

Messeleitung im Verwaltungsgebäude an Westfalahalle 3B,
Hauptpförtner im Messeforum

Fotokopierservice

Digital Copier-Service W&L GmbH
Brüderweg 28 · 44135 Dortmund
Telefon (02 31) 55 75 16 33 · Telefax (02 31) 55 33 40
Öffnungszeiten: 8.00 - 20.00 Uhr, samstags 9.00 - 16.00 Uhr

Gaststätten / Hotel

Parkhotel & Kongresszentrum Westfalahallen GmbH
Restauration und Gaststätten im Messebereich
Telefon (02 31) 1 20 42 45

Hotelvermittlung – Seite 159

DORTMUNDtourismus
Königswall 18a · 44137 Dortmund
Telefon (02 31) 14 03 41 · Telefax (02 31) 16 35 93

Air traffic (see also air freight)

Flughafen Dortmund GmbH
Flugplatz 7-9 · 44319 Dortmund
Telephone +49(0)2 31/92 13 01
Düsseldorf airport · Telephone +49 (0)2 11/42 10
Dortmunder Reisebüro GmbH · Deggingstraße 40 · 44141 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/9 55 37 77 · Fax +49 (0)2 31/9 55 37 82

Application for music reproduction

GEMA · Bezirksdirektion NRW
44013 Dortmund
Telefon +49 (0)2 31/5 77 01-0 · Telefax +49 (0)2 31/5 77 01-120

Car rentals

Ryder LKW-Vermietung
Meinhardtstraße 7 · 44379 Dortmund-Dorstfeld
Telephone +49 (0)2 31/1 77 00 15 · Fax +49 (0)2 31/1 77 04 39

Computer-, Telekommunikations- & Netzwerktechnik

DATA-Kompakt
Im Kulental 11 · 59423 Unna
Telefon +49 (0) 23 03 23 71 69 · Telefax +49 (0) 23 03 23 87 86

Courier service

Westfalia Leasing GmbH
Gneisenaustraße 94 · 44147 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/88 16 52 · Fax +49 (0)2 31/88 16 53
24 hour-service

Customs

Central Customs Office, Dortmund
Hainallee 1 · 44139 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/9 57 10 · Fax +49 (0)2 31/52 78 81

Decoration material

Deko-Buschmann
Kampstraße 42 · 44137 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/14 00 69
Johann Laske GmbH
Hessische Straße 1 · 44339 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/85 00 94 · Fax +49 (0)2 31/80 63 98
Rent a Flower · Vermietung exklusiver Seidenblumenarrangements
Leostraße 25 · 44225 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/7 90 10 78 · Fax +49 (0)2 31/7 90 10 78

Doctor

Klinikzentrum Nord
Münsterstraße 240 · 44145 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/8 48-0

Emergency numbers

holdup/accidents telephone 110
fire/first aid/doctor telephone 112

Employment exchange

Arbeitsamt Dortmund
Steinstraße 39 · 44127 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/8 42 - 16 51/-16 52 · Fax +49 (0)2 31/8 42 - 16 75

Expedite freight system

United Parcel Service
Görlitzer Straße 1, 41460 Neuss
Telephone +49 (0) 21 31/12 90 11 · Fax +49 (0) 21 31/1 74 22 22
TNT Express
National and international expedite freight of all measurements and
weights from house to house almost everywhere from one day to the
next, branch Dortmund
Zechenstr. 25 · 44536 Lünen
Telephone +49 (0)2 31/1 77 71 -0 · Fax +49 (0)2 31/17 98 81

Express printers

MEDIEN PROFIS GmbH
Gutjahrstraße 10 · 44287 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/9 45 15 80 · Fax +49 (0)2 31/9 45 15 88

Fire brigade

Feuerwache 1
Steinstraße 25 · 44147 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/84 51 · hall 4 Telephone 1 20 45 38

First aid

Deutsches Rotes Kreuz
Beurhausstraße 71 · 44137 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/18 10-0 · Fax +49 (0)2 31/18 10-1 11

Fruits & Vegetables

Fruchtzentrale
Alte Straße 1 · 44135 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/5 57 20 20 · Fax +49 (0)2 31/5 57 20 26

Hired dishes

H. Roxlau
Ostwall 311/2 · 44135 Dortmund · Telephone +49 (0)2 31/52 53 95

Holzhandlung, Leisten, Platten

Erich Fey GmbH & Co. KG
Hannöversche Straße 28a · 44143 Dortmund
Telefon (02 31) 56 22 99-0 · Telefax (02 31) 56 22 99-24

Kühl- und Tiefkühlmöbel Spezialverleih

Karl Wilhelm Valentin
Blumenstraße 10 · 40804 Mettmann
Telefon (0 21 04) 9 10 30 · Telefax (0 21 04) 91 03 91

Kurierdienste

Westfalia Leasing GmbH
Gneisenaustraße 94 · 44147 Dortmund
Telefon (02 31) 88 16 52 · Telefax (02 31) 88 16 53
24-Stunden-Service

Leihgeschirr

H. Roxlau
Ostwall 311/2 · 44135 Dortmund
Telefon (02 31) 52 53 95

Luftfracht

Wilhelm Hemsoth Speditionsges. mbH
Flugplatz 7 · 44319 Dortmund
Telefon (02 31) 21 54 37 · Telefax (02 31) 21 84 80

Messe-Hostessen

Kelly Faces Agentur
Prager Weg 4 · 44269 Dortmund
Telefon/Telefax (02 31) 95 98 83 30

Mieten von Messgeräten, Datentechnik, PC's und Rechnern

Euro Electronic Rent
Neckarstraße 8-10 · 64283 Darmstadt
Telefon (0 61 51) 2 98 80 · Telefax (0 61 51) 29 88 77

Müllentsorgung per Container

Loos Mineraloel KG
Planetenfeldstraße 109 · 44379 Dortmund
Telefon (02 31) 6 11 25 / 26 · Telefax (02 31) 61 71 95

Notruf-Nummern

Überfall/Verkehrsunfall	Telefon 110
Feuer/Rettungsdienst/ Erste Hilfe	Telefon 112
Ärztendienst	Telefon 112

Obst & Gemüse

Fruchtzentrale
Alte Straße 1 · 44135 Dortmund
Telefon (02 31) 5 57 20 20 · Telefax (02 31) 5 57 20 26

Parkplatz-Bewirtschaftung – Seite 165

Westfalahallen Dortmund GmbH
Strobelallee 45 · 44139 Dortmund · Telefon (02 31) 12 04 - 346

Plexiglas für Messestände

Hecker Kunststofftechnik GmbH & Co. KG
Schleefstraße 5 · 44287 Dortmund
Telefon (02 31) 94 55-201 · Telefax (02 31) 94 55-209

Polizei

Polizei Dortmund
Markgrafenstraße 102 · 44139 Dortmund
Telefon (02 31) 13 20 · Telefax (02 31) 13 2-24 49

Reisebüros in der Nachbarschaft der Westfalahallen Dortmund

Reisebüro Stephanie Marx im Hause Deutscher Handballbund
7 Min. Fußweg vom Messe-Forum entfernt;
Strobelallee 56 · 44139 Dortmund
Telefon (02 31) 9 11 91 61/62 · Telefax (02 31) 9 11 91 60
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 9.00 - 17.00 Uhr
Bietet umfassenden Reiseservice, Linien- u. Charterflüge, Fähr- u. Bahn-
passagen, Visabesorgungen, American Express Traveler Cheques etc.
Euro Lloyd Reisebüro GmbH im Hause BV Borussia Dortmund e.V.
5 Min. Fußweg vom Messe-Forum entfernt
Strobelallee 50 · 44139 Dortmund
Telefon (02 31) 91 23 08 - 14/15 · Fax (02 31) 91 23 08 - 10
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 17.00 Uhr
Bietet umfassenden Reiseservice, Flüge, Hertz Mietwagen etc.

Schnelldrucke

MEDIEN PROFIS GmbH
Gutjahrstraße 10 · 44287 Dortmund
Telefon (02 31) 9 45 15 80 · Telefax (02 31) 9 45 15 88

Standgestaltung / Messebau – Seite 105

Messeaufbauten Werner Klos
Rudolf-Diesel-Straße 68 · 59425 Unna
Telefon (0 23 03) 24 62 · Telefax (0 23 03) 24 61
Atelier Verfürth
Grazer Straße 8 · 30519 Hannover
Telefon (05 11) 9 84 99-0 · Telefax (05 11) 9 84 99 55

Hotel bookings – page 159

DORTMUNDtourismus
Königswall 18a · 44137 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/14 03 41 · Fax +49 (0)2 31/16 35 93

Interpreter and translation services – page 149

Auslandsgesellschaft Nordrhein-Westfalen e. V.
Steinstraße. 48 · 44147 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/83 800 - 31/- 37 · Fax +49 (0)2 31/83 800 - 75

Joinery

Giése & Liebelt · Kieferstraße 35 · 44225 Dortmund
Telephone (02 31) 77 38 37 · Fax (02 31) 77 38 37

Measuring instruments, data systems technology, PCs and computers to be hired

Euro Electronic Rent
Neckarstraße 8-10 · 64283 Darmstadt
Telephone +49 (0) 61 51/2 98 80 · Fax +49 (0) 61 51/29 88 77

Parking administration – page 167

Westfalahallen Dortmund GmbH
Strobelallee 45 · 44139 Dortmund · Telephone +49 (0)2 31/12 04 - 346

Photocopies

Fairmanagement in the administration building at hall 3B, Deskofficer Messe-Forum

Photocopies-service

Digital Copier-Service W&L GmbH
Brüderweg 28 · 44135 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/55 75 16 33 · Fax +49 (0)2 31/55 33 40
opening hours: 8 a.m. to 8 p.m., 9 a.m. to 4 p.m. on a Saturday

Photographer

Arbeitsblende Christian Lünig
Heideblick 66 · 44229 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/83 74 07 · Telefax +49 (0)2 31/7 92 57 67

Police

Polizei Dortmund · Markgrafenstraße 102 · 44139 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/13 20 · Fax +49 (0)2 31/1 32-24 49

Printers

Color-Offset-Wälter GmbH & Co. KG
Oberste-Wilms-Straße · 44309 Dortmund
Telefon (02 31) 97 67 64-0 · Telefax (02 31) 97 67 64-29
Rhein-Ruhr Druck Sander
Hengener Straße 8a · 44309 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/92 50 55-0 · Fax +49 (0)2 31/92 50 55-49
Wulff GmbH
Lütgendortmunder Straße 153 · 44388 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/69 90 30-0 · Fax +49 (0)2 31/69 90 30-30

Fair hostesses

Kelly Faces Agentur
Prager Weg 4 · 44269 Dortmund
Telephone/Fax +49 (0)2 31/95 98 83 30

Refrigerated display equipment

Karl Wilhelm Valentin · Blumenstraße 10 · 40804 Mettmann
Telephone +49 (0) 21 04/9 10 30 · Fax +49 (0) 21 04/91 03 91

Restaurants/Hotel

Parkhotel & Kongresszentrum Westfalahallen GmbH
Catering and restaurants in the exhibition area
Telephone +49 (0)2 31/1 20 52 45

Stand design / fair constructions – page 111

Messeaufbauten Werner Klos
Rudolf-Diesel-Straße 68 · 59425 Unna
Telephone +49 (0)23 03/24 62 · Fax +49 (0)23 03/24 61
Atelier Verfürth
Grazer Straße 8 · 30519 Hannover
Telephone +49 (0)5 11/9 84 99-0 · Fax +49 (0)5 11/9 84 99 55

Taxi

Taxi- und Funkzentrale · Königswall 42 · 44137 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/14 44 44

Telefax

+49 (0)2 31/12 04-678 · (fax copies are forwarded to you by us and you can have them transmitted at our office)

Telephone/Telefax connections

Deutsche Telekom · Niederlassung 2 Dortmund
Auftragsmanagement Zeitanträge
Hohe Straße 80 · 44139 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/1 31-26 64 · Fax +49 (0)2 31/1 31-26 59

Timber merchant, boards, panels

Erich Fey GmbH & Co. KG
Hannöversche Straße 28a · 44143 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/56 22 99-0 · Fax +49 (0)2 31/56 22 99-24

Taxi

Taxi- und Funkzentrale
Königswall 42 · 44137 Dortmund · Telefon (02 31) 14 44 44

Telefax

(02 31) 12 04-678 (leiten wir weiter bzw. können Sie bei uns aufgeben)

Telefon-/Telefax-Anschlüsse

Deutsche Telekom
Niederlassung 2 Dortmund · Auftragsmanagement Zeitanzuschüsse
Hohe Straße 80 · 44139 Dortmund
Telefon (02 31) 1 31-26 64 · Telefax (02 31) 1 31-26 59

Tischlerei

Giese & Liebelt · Kieferstraße 35 · 44225 Dortmund
Telefon (02 31) 77 38 37 · Telefax (02 31) 77 38 37

Video-Filmproduktion

Medien-Service Peter Richter
Langenfeldstraße 31 · 58636 Iserlohn
Telefon (0 23 71) 1 37 92 · Telefax (0 23 71) 1 37 92
Funk (01 71) 4 54 95 40

Video-Geräte-Verleih

Erben Elektronische Medien GmbH
Giesestraße 23 · 58636 Iserlohn
Telefon (0 23 71) 4 30 70 · Telefax (0 23 71) 43 07 25
KOSTEC Medientechnik GmbH & Co KG – Seite 61
Am Ostpark 12 · 44143 Dortmund
Telefon (02 31) 7 28 21 21 · Telefax (02 31) 7 28 21 24

Zoll

Hauptzollamt Dortmund
Hainallee 1 · 44139 Dortmund
Telefon (02 31) 9 57 10 · Telefax (02 31) 52 78 81

Service-Einrichtungen

während der Durchführung von Messen & Ausstellungen

Bäckerei

Eingang Messe-Forum

Bank

Filiale der Stadtsparkasse Dortmund im Messe-Forum
(nur bei JAGD & Hund, Motorräder, CREATIVA, INTERMODELLBAU,
hobbytronic, Boulevard.DORTMUNDER HERBST)
Filiale der Postbank im Messe-Forum (nur bei JAGD & Hund, CREATIVA,
INTERMODELLBAU, hobbytronic, ELEKTROTECHNIK, Inter-tabac,
Boulevard.DORTMUNDER HERBST, rail#tec)
Geldautomat im Messe-Forum · Geldautomat nahe Eingang Goldsaal

Café

Westfalahalle 4 (Empore), Westfalahalle 5, Westfalahalle 8

Erste Hilfe

Sanitäts-Raum zwischen den Westfalahallen 5 und 6 sowie zwischen
den Westfalahallen 4 und 7

Fernsprecher

Rundgang Westfalahalle 1
Foyer Westfalahalle 2
Westfalahalle 4 (Nord-Seite)
Messe-Forum
Westfalahalle 5 (neben Messe-Café)
Westfalahalle 6 (West-Seite)
Westfalahalle 7 (Eingang)
Westfalahalle 8

Gastronomie

Restaurant Rosenterrassen (neben Westfalahalle 1 - extern)
Messe-Restaurant im Messe-Forum
Restaurant in Halle 3B
Restaurant in Halle 8

Imbiss

Westfalahalle 1
Durchgang zwischen den Westfalahallen 2 und 3
Westfalahalle 3B
Westfalahalle 4 (Nord- und Südseite)
Westfalahalle 6
Westfalahalle 7
Westfalahalle 8

Kiosk

Im Messe-Forum vor Halle 6

Messeleitung

Kontakt jederzeit über Info- und Ordnungspersonal

MesseserviceCenter

im Messe-Forum vor Halle 6

Post

Postfiliale im Messe-Forum

Travel agencies in the vicinity of Westfalahallen Dortmund

Travel Agency Stephanie Marx · Strobellee 56 · 44139 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/9 11 91 61/62 · Fax +49 (0)2 31/9 11 91 60
In the building of the "Deutscher Handballbund"

7 minutes walk from the trade fair and exhibition centre.

Business hours: Mondays to Fridays, 9.00 a.m. to 5.00 p.m.

Agency provides comprehensive travel service, regular and charter flights, ferry
and rail bookings, visa service, American Express traveller's cheques, etc.

Euro Lloyd Reisebüro GmbH · Strobellee 50 · 44139 Dortmund

Telephone +49 (0)2 31/91 23 08 - 14/15 · Fax +49 (0)2 31/91 23 08 - 10
In the building of BV Borussia Dortmund e.V. football club,
5 minutes' walk from the trade fair and exhibition centre.

Business hours: Mondays to Fridays, 8.00 a.m. to 5.00 p.m.

Agency provides comprehensive travel service, flights, Hertz car hire, etc.

Video equipment to be hired

Erben Elektronische Medien GmbH · Giesestraße 23 · 58636 Iserlohn
Telephone +49 (0)23 71/4 30 70 · Fax +49 (0)23 71/43 07 25

KOSTEC Medientechnik GmbH & Co KG – page 61

Am Ostpark 12 · 44143 Dortmund

Telephone +49 (0)2 31/7 28 21 21 · Fax +49 (0)2 31/7 28 21 24

Video film production

Medien-Service Peter Richter · Langenfeldstraße 31 · 58636 Iserlohn
Telephone +49 (0)23 71/1 37 92 · Fax +49 (0)23 71/1 37 92
Mobil +49 (0)1 71/4 54 95 40

Waste disposal by container

Loos Mineraloel KG · Planetenfeldstraße 109 · 44379 Dortmund
Telephone +49 (0)2 31/6 11 25/26 · Fax +49 (0)2 31/61 71 95

Service during fairs & exhibitions

Bakery

Entrance Messe-Forum

Bank

Branch of the Stadtsparkasse Dortmund in the Messe-Forum
(only at JAGD & Hund, Motorräder, CREATIVA, INTERMODELLBAU,
hobbytronic, Boulevard.DORTMUNDER HERBST)

Branch of the Postbank in the Messe-Forum

(only at JAGD & Hund, CREATIVA, INTERMODELLBAU, hobbytronic,
ELEKTROTECHNIK, Inter-tabac, Boulevard.DORTMUNDER HERBST, rail#tec)

Cash dispenser in the Messe-Forum · Cash dispenser near entrance "Goldsaal".

Café

Halls 4, 5 + 8

Catering

Restaurant Rosenterrassen (next to hall 1 - external)

Messe-Restaurant in the Messe-Forum

Restaurant in hall 3B

Restaurant in hall 8

Fair management

Contact at any time through information and organization on staff.

FairserviceCenter

In the Messe-Forum in front of hall 6

Fax (public)

in the Messe-Forum next to the entrance to the Messe-Restaurant

First Aid

First-aid rooms between halls 5 and 6 as well between halls 4 and 7

Kiosk

In the Messe-Forum in front of hall 6

Post-office

In the Messe-Forum

Public Telephones

Circular corridor in hall 1

Foyer hall 2

Hall 4 (north side)

Messe-Forum

Hall 5 (next to Messe-Café)

Hall 6 (west side)

Hall 7 (entrance)

Hall 8

Snacks

Hall 1

Passage between halls 2 and 3

Hall 3B

Hall 4 (north and south side)

Hall 6

Hall 7

Hall 8